

GAZETA TRANSILVANIEI

Gazeta și Administrația

PIAȘA LIBERTĂȚII BRAȘOV. —

TELEFON 226.

Abonament anual 860 lei.

— în străinătate 800 lei.

Anunțuri, reclame, după tarif.

Fondată la 1838 de George Barițiu

Apare de trei ori pe săptămână

„Viitorul” se întreabă: ce a făcut în patru luni guvernul pentru țară?

Nu în patru luni, ci încă în primul moment al venirii la cârmă a scâpat țara de jugul liberal!

Ce poate face un guvern.

După războiul ruso-japonez, îndepărtată țară a răsăritului trăia în mintea noastră, învăluită într'un cerc de lumină. Poporul, care a știut să se jertfească pe câmpul de luptă cu atâtea bravură, care a dat atâtea dovezi de virtute și muncă, se bucura de un nume, pismuit de multe țări. E destul să spunem că, dintre toate statele asiatice, singură Japonia, deși mult mai mică decât China, a fost primită în rândul marilor puteri.

Dar iată că un profesor german dă la iveală lucruri de necredut despre această țară, menite să ne schimbe cu desăvârșire părerea ce ni-am format-o despre dânsa. Dacă n'ar fi scrise de un om serios și dacă n'ar fi publicate de un ziar mare, le-am socoti și noi drept iscodiri mincinoase.

Aflăm astfel că, în Tokio, capitala Japoniei, din 88 de membri câți avea consiliul orașului, 43 de inși au trebuit să intre la pușcărie, pedeșiți pentru mită și înșelăciune. Casul acesta nu e singular; și în alte orașe s'au petrecut lucruri asemănătoare.

Muncitorimea trăiește într'o sărăcie și suferință, cari întrec închipuirea. În astfel de împrejurări, e firesc lucrul ca hoșii și ucigașii să se înmulțească peste măsură, iar dările către stat să nu se poată încasa. Și nu se găsește nici omul nici programul, care să scoată țara din această băltoacă.

Citind aceste lucruri, fără să vrei, îți pui întrebarea: într'un timp așa de scurt — sunt numai 25 de ani dela războiul ruso-japonez — cum a putut să decadă atât de groaznic un popor? Totuși răspunsul nu-i greu de dat. În privința cinstei și a moravurilor, națiile nu se deosebesc prea mult între ele. Fiecare a cunoscut vremuri de înălțare și de coborâre. Atârnă de împrejurări și mai ales de guverne. Iată, bunăoară, că în Turcia, care a fost țara bacșiuului, astăzi acest obicei urât a proape nu se mai cunoaște. Acolo domnește acum rânduiala, cinstea și legalitatea.

A fost destul ca Japonia, frumoasa grădină a răsăritului, să încapă pe mâinile unor conducători netrebniți, pentru că răul și licăloșia să se înstăpânească, măcinând vraga poporului. Dar, ca să trecem la lucruri mai apropiate de noi, să ne gândim numai la schimbarea ce s'a petrecut în România, în aceste patru luni din urmă. Mai înainte, omul necăjit, dacă avea o jalbă, trebuia să treacă prin vămile nenumărate ale samsarilor și pe urmă se alegea tot numai cu paguba. Ba, căutându-și cu îndărătnicie dreptatea, putea s'o păfească, infundând el pușcăria, în locul adevăraților vinovați. Câci răii, legați între olaltă prin lanțul păcatelor, formau o rețea, care se împotriva cu aceeași lărie, în orice punct al fi ațins-o. Și întrebându-se jandarmăria și poliția ca să se aperi

pe dânsii, ei nu mai puteau urmări pe hoșii de drumul mare sau pe ucigași. Am trăit cu toții această vreme tristă și o cunoaștem prea bine.

A fost de ajuns însă ca la cârma statului să ajungă niște oameni de treabă și lucrurile au luat un alt curs. Fără îndoială, mai sunt încă multe de îndreptat, chiar foarte multe, dar începând, lucrul de căpetenie, s'a făcut. Cine ar îndrăzni să spună că țara nu răsufă mai ușurată, n'are cugetul curat și cinstit. E un adevăr, pe care și unii liberali îl recunosc — prin tăcere.

Iată ce poate face un guvern.

Intru memoria d-lui Valer Branisce

— A P E L —

Un Comitet adhoc constituit la propunerea d-lui Dr. C. Dobrin, sub prezidenția de onoare a Domnului Antoniu Mocsonyi din Bulci, a luat inițiativa de a strânge un fond, care să perpetueze memoria distinsului bărbat și luptător național Dr. Valer Branisce.

Scopul fondului fiind ajutarea tineretului român, universitar din Banat și Ardeal, inițiativa mai are și o importanță socială, venind să contribuie în momentul oportun la soluționarea problemei studențești.

În senzul acesta credem că înființarea „Fondului Dr. Valer Branisce” e cel mai vrednic monument de recunoștință ce se poate ridica bărbatului, care a fost profesor, a socotit todeauna școala ca părghie de ridicare a neamului, pentru ale cărui drepturi însuși a dus o viață de luptă, jertfă și de martiriu. — Dorim ca piatra fundamentală pusă de banca „Creditul Bănățan” societate pe acțiuni din Lugoj, prin subscrierea sumei de 50.000 Lei spre acest scop, să fie un nobil indemn pentru toți aceia, cari prin obolul lor înțeleg să cinstească memoria lui Dr. Valer Branisce.

Avem atâtea dovezi grăitoare din trecut că sentimentul luminat, și de jertfă pentru scopuri culturale și sociale, n'a lăsat nici odată să dispară ideile generoase ca sămânța evanghelică căzută lângă drum. Și în convingerea aceasta fermă, adresăm apelul de față cu rugămintea ca să contribuși la fondul „Dr. Valer Branisce” și să indemnă și pe alții să contribuie.

Contribuirile se vor trimite la adresa: „Creditul Bănățan S. A.” din Lugoj în favoarea fondului Dr. Valer Branisce.

Lugoj în 25 Martie 1920.

Comitetul provizor.

Sf. Paști s'au serbat în liniște

Celitorii noștri cunosc încercările făcute de unii oameni și câteva ziare bucureștene ca poporul românesc de legea ortodoxă să nu se supună hotărârii Sf. Sinod de-a serba Paștile la 31 Martie ci să le serbeze la 5 Mai. S'a făcut și interpelare în Cameră, cu care prilej guvernul și-a spus cuvântul și a-nume că guvernul nu are dreptul să se amestece în treburile religioase ci are numai datoria să respecte libertatea conștiinței și să vegheze ca liniștea sărbătorilor să nu fie turburată.

Multă lume credea însă că, cu toate asigurările date de guvern, sărbătorile Sf. Paști vor da prilej la nemulțumiri și chiar la tulburări între credincioșii Bisericii.

S'a dovedit însă și de astădată cumințenia poporului nostru, care cu mici excepțiuni s'a ținut de hotărârile Sfântului Sinod, serbând în liniște și cu evlavie creștinească Învierea Domnului în zilele de 31 Martie, 1 și 2 Aprilie. Cu tot timpul nefavorabil Bisericele au fost pline de credincioși.

In unele părți ale Basarabiei și ale Moldovei s'a îngădui la cererea poporului, ca Paștile să se serbeze la 5 Mai. În Ardeal, în Bucovina, în Muntenia, Oltenia și Dobrogea s'au serbat însă Paștile la data hotărâtă de Sf. Sinod.

Constatăm astfel cu mare mulțumire sufletească că poporul nostru drept credincios a dat, ca și în trecut, dovadă de disciplină, ordine, cumințenie serbând cu toată evlavia Sf. Paști și că cei cari au căutat să turbure liniștea nu și-au ajuns scopul.

D-l Iuliu Maniu, președintele consiliului a petrecut sărbătorile în familie, la Bădăcini. Alaltăeri dimineața a sosit în Capitală.

Un consiliu de miniștri are loc azi la amiază la București în care se vor lua în discuție proiectele de legi, ce se vor prezenta parlamentului după vacanța de Paști.

A murit Ion Gorun

În Sâmbăta Paștilor a încetat din viață în spitalul „Filantropia” din București, scriitorul Al. Hodoș, cunoscut sub pseudonimul literar Ion Gorun.

Neamul pierde un mare cărturar. Timp de patruzeci de ani Ion Gorun a desfășurat o bogată și admirabilă activitate atât ca ziarist cât și ca om de literatură, dovedindu-se ca unul din cei mai buni mânuitori ai limbii românești.

Ca literat a fost răsplătit cu premiul național de 100.000 Lei pentru proză.

A încetat din viață în vârstă de 66 ani.

Odihnească în pace.

Noua lege administrativă.

Cea mai însemnată lege a unei țări este fără îndoială, legea administrativă, legea de conducere a satelor și orașelor, a plaselor și județelor.

O lege bună administrativă se așteaptă demult și la noi. Ea va trece prin parlament în primele ședințe după vacanța Paștilor.

Organele administrative ale satelor.

Anteproiectul (noul plan de lege) prevede pentru satele mici până la trei sute de suflete, respective 40—50 capete de familie, sub denumirea de sfat sătesc, un primar și un incasator.

Sate cu o populațiune între 3—600 de locuitori, pot menține sfatul satului sau alege un consiliu comunal.

În satele mai mari de șase sute de suflete, alegerea consiliului comunal este obligatorie.

Administrația plășilor și comunelor.

Într'o plasă trebuie să intre o populațiune de cel puțin zece mii de locuitori. Distanța maximă între un sat și reședința de plasă nu trebuie să treacă de 10—12 km. Un sat cu o populațiune de cel puțin opt mii de locuitori, are de drept la rangul de plasă și nu trebuie să se mai asocieze cu alte comune rurale.

Plasa are un consiliu; are o delegație a plășii și un cap al plășii, care în totul are situația unui primar al unui oraș nereședință de județ.

Primarii comunelor din cuprinsul plășii fac parte din consiliul plășii. Primarul comunei de reședință a plășii este primul ajutor al capului plășii, iar primarii celorlalte comune rurale de plasă sunt ajutorii în hotarele comunei respective.

Județele și regiunile.

Deasupra comunelor rurale și a plășilor, ca și a orașelor în afară de municipiu, stă organizația județului, cu un consiliu județean ca organ deliberativ, cu o delegație a consiliului județean și cu președintele acestuia.

Suprimarea a patru ministere în Jugoslavia. Se anunță din Belgrad, că regele a semnat decretul-lege privitor la noua organizare a Statului.

În vederea noii legi, sunt supimate patru ministere, anume: cultele, ministerul pentru reforma agrară, ministerul sănătății publice și ministerul poștelor.

Afacerile de resortul ministerelor supimate, au trecut, în ordinea mai sus arătată, la justiție, agricultură, prevederile sociale și lucrări publice.

Legea intră în vigoare imediat, neacordându-se nici un termen pentru lichidarea ministerelor supimate.

tei delegații, ca organe executive.

În sfârșit, județele sunt asociate în regiuni, regiunea nu are persoană juridică. Ea este o pură asociație a județelor pentru administrarea în comun a intereselor lor comune. De aceea, consiliul regional nu se alege prin sufragiul obștesc ca celelalte consilii și nici măcar pe baza federației plășilor, unde și populația participă la alegeri. Acest consiliu regional este alcătuit din simplii delegați ai consiliilor județene respective.

Totuși și regiunea are organe executive electivă: delegația regională și președintele ei.

Organele superioare administrative.

Dar, paralel cu organele de autonomie locale, proiectul prevede o scară de reprezentanți ai guvernului central, cu un drept larg de supraveghere și control.

În vârful piramidei stă directorul regiunii, egal în rang cu un subsecretar de stat, un număr de șefi ai serviciilor ministerelor din regiunea lui care, toți împreună, formează directoratul regional.

În județ reprezentantul puterii centrale este prefectul care are în subordinele lui un număr de pretori.

Directorii regiunii și prefectii sunt șefii poliției din resortul lor și comisari ai guvernului pe lângă administrațiile de autonomie locală de diferite trepte.

Pretorii au misiunea de a supraveghea, conduce și diriguia activitatea organelor de administrație locală.

Rolul reprezentanților autorității centrale.

Reprezentanții guvernului central au dreptul de a asista la ședințele tuturor organelor autonome, de a lua cuvântul, de a face propuneri, de a protesta împotriva hotărârilor ilegale, de a lua toate măsurile pe care siguranța statului le-ar cere și a lua inițiativa pentru anularea tuturor deliberațiilor și actelor contrare legii, precum și pentru revocarea organelor executive și dizolvarea organelor deliberative, ori de câte ori ele ar veni în conflict cu legea sau cu interesul superior al statului.

De aceea anteproiectul prevede două instanțe administrative, de revizuire și control, al administrațiilor locale. Aceste organe de revizuire și control sunt: comitetul regional de revizuire în fiecare regiune și consiliul superior administrativ cu reședința în București.

Aceste instituțiuni sunt și ele, prin firea lor, organe deliberative și pur administrative, care prin procedura lucrării lor asigură respectul legii, independența reală a administrațiilor autonome și garanția pentru pază, ordine și a tuturor intereselor superioare de stat.

PAGINA ECONOMICA SI COOPERATISTA

Congresul cooperativilor din județul Brașov.

Marți, a doua zi de Paști a avut loc la Brașov primul congres al cooperativilor din județ, prezentându-se un număr de delegați, care a întrecut toate așteptările.

Cuvântul de deschidere l'a rostit părintele Ion Podea, binevenit în cuvinte calde pe delegați și pe distinși oaspeți, cari au jinit să ridice nimbul congresului prin prezența domnilor lor între cari amintim pe d-l ministru al Ardealului dr. Voicu Nițescu, d-nii senatori Clinciu și Gheorghian, d-l deputat Petru Debu, d-l prefect dr. Aron Suciu și reprezentanții autorităților culturale, sociale și economice din Brașov.

Congresul a fost prezidat de dr. Victor Iinga unul din cei mai entuziaștii cooperatori din jud. Brașov.

Un raport detaliat despre desbaterile și hotărârile congresului vom publica în n-rul viitor, când ne vom opri și asupra discursului rostit de d-l dr. Voicu Nițescu, prin care a arătat drumul cooperativității în viitor și uriașele în viața satelor noastre.

Cooperația în Cehoslovacia.

Cooperația este în Cehoslovacia foarte dezvoltată și cuprinde aproape toate ramurile vieții economice. Ea numără 1.700.000 membri și dacă socotim și familiile acestora, se obține aproape jumătate din populația totală a republicii, care într'un fel sau altul este așa dar interesată în dezvoltarea cooperativității.

Cea mai dezvoltată și puternică este cooperația muncitorească. Ea cuprinde 960.000 membri și e compusă din cooperative de consum, de producție, de credit și de construcții. Cea mai importantă dintre aceste este Asociația centrală a cooperativei din republica cehoslovacă, care numără 1257 societăți și peste jumătate milion membri. Ea are 10.000 funcționari și o avere imobilă în valoare de 550 mil. cor. ceh. Ea desface anul măruri pentru 1130 mil. și dispune de un capital de rezervă de 45 milioane. Economie membrilor sunt de 184 milioane.

În al doilea rând vine Asociația cooperativei pentru cumpărarea în mare, care dispune de mori proprii, brutării, etc. Ea ocupă 1000 muncitori și desface anual măruri pentru 530 milioane.

De o mare însemnătate este cooperativa de credit „Banca generală cooperativă”, care are depuneri de 122 mil. coroane anuale și un rulement de 6,6 miliarde.

Cooperația agricolă numără 650.000 membri și este compusă din Uniunea centrală a cooperativei economice și „Centru-cooperativa”. Valoarea totală a averii acesteia este de 3 miliarde.

Cooperația meseriașilor cuprinde 90.000 membri organizați în societăți.

În întreaga republică sunt 14854 societăți cooperativiste, din care în Boemia 9129, în Moravia 3549, în Silezia 682, în Slovacia 2159 în Rusia subcarpatină 335.

Mișcarea muncitorească cooperativistă se află în mâinile partidelor socialiste iar restul cooperativei n'au un caracter politic pronunțat.

Rectificare. Primăria comunei Cristian (jud. Brașov) ne trimite o rectificare referitor la publicațiunea No. 334/929 a acestei comune, apărută în numărul 31 (Vineri 22 Martie 1929) al ziarului nostru, în sensul că licitația nu se va ține în 15 Aprilie 1929, cum a fost publicat, ci s'a amânat pe ziua de 2 Mai 1929 p. m. la primăria comunală Cristian.

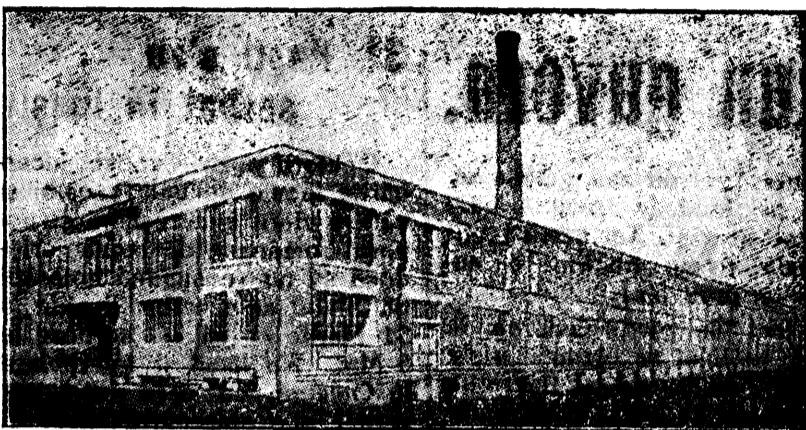
Cooperativele americane.

America pentru noi e țara zărilor de nori, a truseurilor și marilor milionari, a industriei, a comerțului și a altor minuni nevăzute și neuzite în alte țări și continente. Așa ne-o înfățișează oamenii cari merg și vin de acolo. Rar se pomenesc la noi de America agricolă, de

farmeri și de puternicile lor organizații cooperativiste

Cu toate întreprinderile americane și cooperația agricolă a luat dela început o dezvoltare uimitoare, iar în ultimii zece ani a făcut progrese, cari în altă țară sunt absolut imposibile.

Și nu statul a organizat co-



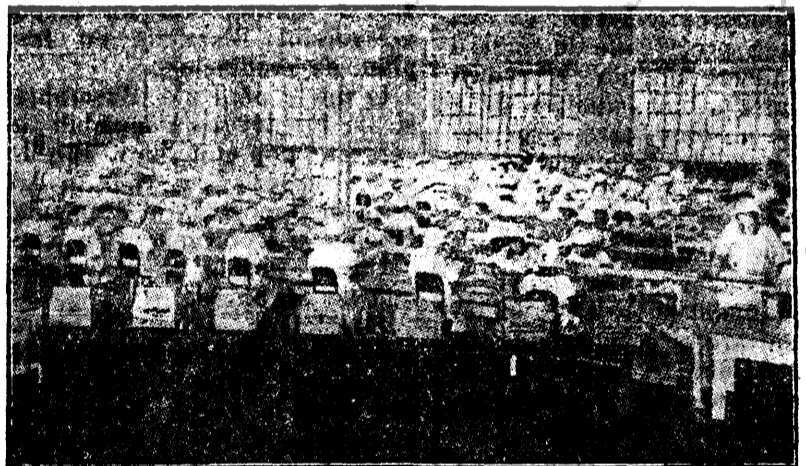
O cooperativă americană pentru producția și valorizarea laptelui și-a ridicat această măreață clădire în care lucrează peste 500 de oameni cu cele mai perfecte mașini la fabricarea untului.

operația americană. Adevărat că acum ține seamă de ea și o protejează, dar la început ea a fost o mișcare de inițiativă țărănească, având de-a lupta cu enorme greutăți. Nimenea nu credea la început că se va putea crea cândva în Statele Unite o cooperație a muncitorilor agricoli. Capitalul a lucrat cu toate mijloacele pentru a o împiedeca, dar n'a răușit.

Ne lipsesc date oficiale de pe ultimii ani, dar ca să înțele-

gem cu ce entuziasm s'a pornit și se duce lupta pentru cooperație e destul să amintim că dela 1916 până la 1926 numărul cooperativei s'a dublat, iar tranșacțiunile comerciale, cari la anul 1916 erau de 650 milioane dolari, la 1926 s'au ridicat la 2 miliarde și 200 milioane dolari.

La finea anului 1926 numărul cooperativei agricole era de 12 mii. Cooperativele pentru valorizarea și producerea cere-



Sala în care cele o sută de lucrătoare împachetează zilnic un milion kg. unt.

nelor ocupă locul de frunte după acestea urmează cooperativele pentru valorizarea laptelui.

În 1915 erau numai 96 cooperative pentru producerea și valorizarea animalelor domestice. Până la 1924 numărul acestora s'a ridicat la 1600, iar în anul 1925 s'au înființat încă 170.

Cooperativele pentru producerea și valorizarea fructelor și legumelor de asemenea au făcut progrese uriașe.

Cu toată opoziția capitalului bancar și a comerțului speculativ, farmerii americani și-au creat o organizație a lor și astfel cu scăpat de exploatarea în care erau sortiți să cadă, dacă nu erau destul de prevăzători și destul de îndrăzneți ca să ia lupta cu capitalul organizat.

Muncitorii dela oraș este astăzi sclavul frustrilor; farmerul este însă omul liber, stăpân pe pământul său și produsele sale. El este cel mai fericit plugar din lume.

Numărul cooperativei din Polonia.

După ultima statistică oficială cooperativele din Polonia au ajuns la o dezvoltare considerabilă. Numărul acestor cooperative ajunge la 5.803 cooperative de credit, 3.796 de consum, 3.040 agricole, 601 cooperative de construcție, 134 industriale și de meserii și 2000 diferite. Întregul sistem de cooperative cuprinde peste 3 milioane membri, ceea ce împreună cu familiile lor formează un sfert din întreaga populație a Poloniei. În Polonia au existat numeroase cooperative și în anii dinainte de război. În anul 1927 s'au înființat în Polonia peste 2000 cooperative noi. În ultimul an cooperativele și-au manifestat intenția de a-și construi clădiri proprii. Cincizeci cooperative de consum au construit 50 mari edificii pentru birourile și magazinelor lor. Tot în anul trecut cooperativele de consum au început cu clădirea a 30 mari brutării cu instalațiuni tehnice. Toate aceste fenomene confirmă că sistemul cooperativei din Polonia se dezvoltă din ce în ce mai mult și a prins rădăcini puternice în întreaga Polonia.

FOILETONUL „GAZETEI TRANSILVANIAI“.

Viața cooperativistă într'un sat danez.

— Fine. —

Pentru valorizarea cărnei și untului de porc, Centrala încheie contracte pe ani de zile înainte. Când i se cere să furnizeze a tătea sute de mii de kgr. de untură și carne de porc, Centrala ne avizează prin cooperative și noi le predăm cantitatea de care dispunem.

Tot așa ne valorizăm și vacile cari nu mai sunt bune de lapte. Nici un danez nu mai ține o vacă după ce i fată al cincilea vițel, ci o îngreșă și o vinde. Exportul vacilor îngreșate, se face tot prin cooperative și prin Centrală.

Bine — răspund eu Danezului — dar prețul?

Ce preț domnule? Vrei să zici, că cine facează prețurile? Apoi să nu crezi că Centrala noastră e numai terchea berchea. Conducătorii ei sunt cei mai cinstiți și mai înimoși oameni. De când funcționează Centrala, nu s'a descoperit încă nici un singur caz de înșelăciune, delapidare sau falsificare. Noi ne încredem în conducătorii noștri ca în Dumnezeu. Ei

știu asta și poate tocmai fiindcă știu, caută să fie cinstiți. În sufletele noastre nu este nici umbă de îndoială față de cinstea conducătorilor noștri. Ei ne valorizează totdeauna pe prețul cel mai mare posibil produsele noastre. Toate bogățiile Angliei sunt prea puține pentru mituirea unui fruntas danez.

Voia să mai continue încă pe coarda asta, dar fiind și oboșit și grăbit să plec mai departe, i am mai pus două întrebări și apoi ne-am despărțit. — La ce cooperative ești d-le membru d-le Nord?

Danezul a privit odată în jos și odată în sus, cercând să și concentreze memoria și apoi a început să-mi numere pe degete: — Sunt membru la Banca cooperativă de unde fac împrumuturi în caz de nevoie. Sunt apoi membru la cooperativa de consum care-mi dă posibilitatea să-mi procur tot ce-mi e de lipsă pentru gospodărie și familie. Sunt membru la cooperativele de producție, la cooperativa pentru prăsirea porcilor, la cooperativa pentru prăsirea vaci-

lor, la cooperativa pentru prăsirea paserilor de curte. Sunt membru la cooperativa pentru valorizarea laptelui și ouălor și pentru expoziții vacilor și porcilor. Și sunt membru... sunt membru... la... da, sunt membru la o cooperativă de asigurare. Tot ce am eu, e asigurat contra focului, contra furtului, contra ploilor și contra morții, așa că sunt scutit de orice pagube.

— Dar bine — trebuie să te coste o grămadă de parale d-le Nord — atâtea asigurări și participarea la atâtea cooperative. — Nu! — răspunde Danezul. Mă costă de costat, dar... dacă am de unde plăti fără să simt o vară, de ce ești zice că mă costă. Dacă n'ar fi toate acestea, ești fi sărac. Prin urmare, dacă ele îți dau bunăstarea, trebuie să am și o datorie.

— Încă o întrebare d-le Nord, dacă nu te superi?

Ai putea să-mi spui: e în stare un țaran să poarte el niște socoteli atât de încurcate cu atâtea participări la diferite cooperative, cu cumpărări de măruri, cu valorizări de produse etc. etc.

— Asta nu e treabă țaranului. El are un carnet de membru. În acest carnet se însemnează tot ce i se dă de cooperativa de consum și tot ce predă el

cooperativei spre vânzare sau valorizare. Nici odată și nimeni nu poate consuma mai mult decât produce. Adecă: nimeni nu poate ridica marfă dela cooperativa de consum peste valoarea produselor preluate pentru vânzare.

La trei luni, Centrala își încheie socoteliile și raportează: s'a exportat în Anglia atâtea unt, atâtea ouă, atâtea porci, atâtea vaci pentru prețul de atât. Toate speșele de export și speșele de administrare ale Centrala și cooperativei sunt atât Câștigul curat e atât.

Fiecărui membru al unei cooperative i se va plăti deci un ou cu atât, kgr. de unt cu atât, kgr. de carne și grăsime de porc cu atât.

În aceeași vreme, Centrala a importat sau a produs în propriile sale fabrici diferite articole în valoare de atât și s'au distribuit prin cooperativele atâtea fierărie, atâtea pielărie, atâtea postavărie, atâtea mașini agricole, atâtea lămâie etc. etc., cu prețul de atât.

Membrii cooperativei se prezintă atunci cu carnetele în localurile cooperativei, unde li se face socoteala: ai predat din produsele tale în valoare de atât, ai ridicat marfă în valoare de atât, îți mai compete suma de atât. Și peste zece zile mem-

bru își ridică partea ce i se curvine lui. Așadar vezi bine că ăranul n'are să și bată prea mult capul cu socoteile.

Conducătorii lui nu l'înșală. — Bine, dar taxele de cooperativele de producție?

— Acelea se administrează separat de către comitete locale.

Oi de câte ori își încheie Centrala socoteliile și achită prețul produselor colecțiilor cooperativei de producție merg dela casă la casă și în două trei zile încasează cei din urmă bănuți cu care e dator cineva pentru susținerea cooperativei de producție. Un membru, care nu plătește, își pierde toate drepturile. Cooperativele de producție nici odată n'au însă ce pierde pentru că un membru, are deja un capital investit în ele.

Cu acestea am încheiat conversația, am mulțumit prietenului Nord — un Danez cinstit și idealist — și după doriri de bine, ne-am despărțit. El a luat o drept spre cooperativa de consum, iar eu spre gară.

În tot drumul meu nu mi e گیا însă din minte sistemul acesta danez de cooperație, fără de care Danemarca ar fi o țară moartă, iar poporul ei un popor de sărăntoci.

I. D.

Cultură și știință

Ce povestesc pietrele?

V.

În numărul acesta vom asculta povestea petrolului, mândria și nădejdea Românului. Căde-se deci să fim cu mai multă luare aminte, căci el este *puterea de mâne* a țării noastre. Cine își cunoaște puterea, acela singur e tare.

Din încercarea, ce au făcut-o învățații cu țărățele de lemn astupate într-o oală și infierbântate pe cât s'a putut, au dobândit știința, că lemnul se desface în cărbuni, într-o apă brună gălbuie, care se aseamănă cu petrolul și în gaze naturale. De aceea au crezut, că arborii împotmoliiți pe la gurile râurilor, prelângă că se schimbă în cărbuni de pământ, dar tot ei dau și petrolul. Vor fi avut ei destulă dreptate, mai cu seamă, că toate țările cu mulți cărbuni, au prin apropiere și mult petrol. Așa se văd lucrurile în Statele-Unite, în Rusia și în România. Adevărul curat însă tăgăduiește legătura prea strânsă dintre cărbuni și petrol. Astfel ne îndrumă să credem, că materialul asemănător petrolului, care s'a făcut din aceleași lemne deodată cu cărbunele, s'a pierdut de mult printre straturile pământului, de n'a mai rămas nimic din el. Totuși, învățații au ținut morțiș la părerea, că altfel decât apa cea murdară a lemnului, n'a putut să se nască nici petrolul.

Când unui om înțelept i-a dat mâna să fabrice acasă la el petrol din grăsime de animale, infierbântată cam la fel, ca și rumegătura de lemn, atunci toți cărturarii au rămas incredințați că au deslegat taina cea adevărată a obârșii petrolului. Au pornit vesteră'n țară că petrolul e rodul hoiturilor de animale îngropate în pământ de multe-multe milioane de ani. Uriași ca și pițcii lumii necuvântătoare, ajungând împotmoliiți, întocmai ca trunchiurile de copaci, și neavând aer, n'au putut putrezi, ci cu ajutorul căldurii, a apăsării pământului de deasupra și a unei drojzii, s'au desfăcut în cele trei părți, cari le-am cunoscut la cărbuni, rămânând din ele numai partea apoasă, adică petrolul cel adevărat.

Iată, cum mintea minunată a omului a putut celi și din cartea nașterii petrolului!

Judecând după osemintele ce ni s'au păstrat în multe stânci, avem știință bine întemeiată, că după vremea pădurilor de ferugi uriașe, din cari s'au făcut cărbunii, au urmat timpuri, când au trăit pe pământ niște șopârle atât de mari, încât abia le putem cuprinde cu închipuirea. Dacă periau, de bunăseamă din multe se alegea praf și cenușe; dar nu erau puține nici acelea, ale căror hoituri mănate de ape, erau astupate bine cu prundiș, nisip și nomol. Astfel, ferite de aer, se destrărau pe încetul și se schimbau cu timp mai cu seamă în petrol.

Și nici barămi nu erau puține la număr namilele acestea. S'au răspândit îngrozitor peste fața pământului, de nu te mai puteai păzi de ele nici în apă. nici pe uscat, ba nici în aer.

Prin mări trăia o șopârlă cât toate zilele, căci măsura în lungime 10 până la 12 metri! Traiul în apă o făcuse asemănătoare peștilor, având în loc de coadă o lopată și în loc de picioare niște vase. Avea botul subțiat și lung, înarmat cu o puzderie de dinți, de te cuprindeau fiorii să-i fi văzut. Se

cunoștea cât de coloză, că ce fel de poamă lacomă era. Nu era chip de scăpare dinaintea ei pentru celelalte viețuitoare ale mării. Nu și punea pază dinților nici barămi față de puii săi; și pe aceia îi înșlăcă dintr-o înghițitură. Vreme îndelungată a fost cel mai temut stăpânitor al mărilor, până când și-a găsit sacul petec, de odată cu ivirea unui peste adevărat, a *rechinului*, care fiind mai isteț la mișcare, l-a șters de pe fața pământului, răsturnându-l din domnie, mâncându-l.

O altă șopârlă de mare, era mai mică, — vorba vine, — și avea făptura unui șarpe uriaș, mai ales la cap, gât și coadă. O umflătură ca un cimpoi pe la mijloc, închipuia burta dihanii, răzimată tot pe picioare lăfite ca arpioarele peștilor. Cum îi plăcea mai mult să stea pe lângă făruri, adeseori eșia și pe uscat, târându-se până la vre-o bancă de nisip ca să se soriască.

Nu erau rari nici *Crocodlii*, cari pe vremea aceea brăzdau apele mărilor și nu pe ale râurilor și lacurilor, cum fac urmașii lor priperniciți de astăzi

Dar cele mai fioroase și mai deșalate șopârle erau totuși cele de pe pământul uscat. Cari numărau o lungime de 10 metri, se socoteau încă mici! Față de făptura lor tare burduhoasă, aveau capul mic și cu minte pușină. Deaceea ele se mai mândreau și cu un al doilea creier în măduva spinării, aproape de coadă. Iți vine să crezi, că aceștia sunt bălaurii cu două capete de prin povești, dacă n'am ști fără greș, că pe vremea lor nu trăia încă omul. Aproape toate s'au obicinuit să se ridice pe picioarele de dinapoi, ca să ajungă mai bine la frunzișul copacilor, cu care se hrăneau, sau să sară mai cu înlesnire în spinarea altor tovarăși ca să-i mănânce. Cea mai mare mățăhală pe care a văzut-o uscatul, avea o lungime de 36 de metri, zi: de treizeci și șase de metri! Greu de închipuit, nu-i așa?... Și totuși e adevărat, doar i s'au găsit oasele! Altele se lăfăiau între 2) și 30 metri. Cum trebuia să se zguduie pământul, când namilele acestea se luau câte-odată la pâruială! Un soi de dihanie era mai mică, abia de vre-o șase metri, dar te în-

grozia cu spinarea ei, împodobită cu o creastă uriașă, ca o pânză de firăstrău. Altă bună-tate mai mărișoară, de vre-o opt metri, se fălia cu 3 coarne mari pe cap și cu un guler crestă și osos pe ceafă; încolo ducea traiul porcului. Se găseau și tartori, cari umblau numai pe picioarele de dinapoi, sprijinindu-se pe coadă, ca să nu facă halaripa. Un fel dintre ei creștea până la 15 metri; dacă s'ar trezi din somnul de veci și ar da o roaită prin Brașov, n'ar trebui să se sforzeze mult, ca să ne întrebe de sănătate prin urloiul caselor cu etagiu! Degetele cele groase dela labele de dinainte le avea țapene și ascuțite, ca niște pumnale. Cu ele se apăra de alți ortaci, umblători pe două picioare, cari nu postiau, ci lăcomiau la dulcele lui și al altora.

O seamă de șopârle mai mici, dar mai curagioase, s'au avândat și prin aer. Au dobândit cu vremea niște aripi cam ca cele de liliac, umbrind apoi pământul și mările în lung și lat; spre marea mirare și spaimă a țărătoarelor rămase pe jos. Până acuma nu se mai pome-



Cele 10 porunci pentru îngrijirea părului meu!

1. Nu cumpăr decât Shampoo Elida	6. La ultima limpezire cu apă curată, adaug și zcama de la o jumătate lămâie
2. Intrebuințez numai jumătate pachet, pentru că e cantitatea suficientă	7. Apoi usuc bine părul
3. Dizolv praful în apă rece	8. Il periez ușor, însă totuși bine
4. Spăl părul și fricționez bine pielea capului	9. Și acum sunt sigură că părul mi-e mătășos și moale
5. Limpezesc părul cu apă caldă	10. Data viitoare cumpăr iar Shampoo Elida

Pachetul pentru 2 fricțiuni Lei 10. — Impreună cu modul de întrebuințare.

Pentru că părul meu e atât de admirat, desigur că nu recomand decât:

SHAMPOO ELIDA

nise așa ceva, căci pasările adevărate s'au trezit la viață abia mai târziu, ca urmași ai acestor bălauri zburători. O seamă dintre ei aveau aripi lungi și înguste, ca cele de rândunică, iar trupul li se lungia într-o prăjină de vre-o două ori mai lungă și lăfăia la capăt. Erau într'armași cu dinți ascuțiți, nu degeaba vâneau animalele mai mărunte, cari se încumetau să se-arete pe la fața mărilor. Cea mai mare șopârlă zburătoare întrece tot ce a putut să adăpostească vre-odată văzduhul: cu aripile întinse număra *chiar șapte metri!* Cea mai uriașă pasăre din zilele noastre abia atinge între vârful aripilor patru metri și un sfert!

Cum mai avea și oasele goale și foarte subțiri, ca nici o altă zburătoare, îi venea tare ușor să dea țărcoale îndepărtate pe deasupra întinderii mărilor, ca să vâneze și ea pești, șopârle și melci cu ciocul ei fără dinți.

Ne ajunge atâta despre lumea acestor uriași. Vă voi mai lămurii, că aproape toți trăiau în călduri mai mici sau mai mari, deaceea și hoiturile lor se puteau strânge câte'ntr'un loc cu miile.

Să ne mai mirăm, dar, de bogăția multor izvoare de petrol?

Prof. E. Sânjoanu.

Cești și răspândiți

„Gazeta Transilvaniei”

Prin alte țări

Am trecut prin câmpiile cultivate din Germania, după ce am văzut pe acelea din Cehoslovacia. Nu se vede fir de buruiănă rea în holde pe aceste câmpuri fericite. Am văzut plugari stând pe brânci, curățind cu mâna și cu săpăliga culturile de sfeclă, am căutat pe tot întinsul, cât îl cuprind privirile și nu am găsit măcar un fir de rapiță sălbatecă prin semănăturile cele bune.

Și buruienile rele culese la vreme de mâni harnice nu erau aruncate la capul locului sau chiar prin semănătura aleasă, ci cu grije erau culese de copii și gospodine și duse acasă, pentru a fi folosite împreună cu alte rămășițe din casă, la hrana porcilor și a pasărilor.

Acolo nu se prăpădește nimic. Tot ce dă pământul, chiar ca buruiănă rea, în holdă bună, e cules cu îngrijire, fără să se vatăme sămănătura cea bună, și e dus cu îngrijire acasă, unde i-se dă întrebuințarea de folos.

Până sub zidurile caselor, pământul este acoperit cu tot soiul de sămănături, cu legume și cu flori, care aduc belșugul în case și dă bucurie ochilor.

Întreaga țară este o grădină omenească, ca să cultivi curtea și să crească în loc de bălării legume și flori, nu e nevoie de cine știe cât capital, ci de muncă și de voință, de dragostea

pământului cea adevărată și nu cea de farisei.

Nu mult, nu cât poți cuprinde cu privirea, ci pușinul cât îl ai, să l'impodobesti ca să te înavețească. Să ai casa plină de toate bunățile pe care pământul îți le dă cu muncă, ca să se uite lumea cu drag în ogradă când o vede plină de legume și de flori, iar nu să-ți întorci capul când o vezi plină de bălării; — asta este credința poporului german. Și pe câmpiile, dintre safe luminate noaptea cu electricitate, holdele sunt îngrijite în fiecare zi și în fiecare clipă nu ca în alte părți, unde dacă a semănat în toamnă grăul ori secara, se duce omul numai la secerat, tocmai în vara viitoare. Și de aceea în Germania și în Cehoslovacia nu se văd burueni rele în holde, iar porcii, animalele și pasările sunt așa de bine îngrijite și așa de frumoase, de și-e mai mare dragul să te uiți la ele.

Gunoiul nu se aruncă pe râpi la margine de safe sau orașe, ci el se clădește, se amestecă bine cu pământ scos din canalele de scurgere a apelor, se udă cu urina tuturor animalelor din gospodărie și la vremea cea bună este împrăștiat pentru îngrășarea pământului.

Și de aceea omul scoate acolo holdă mult mai bogată decât în alte părți, grăunțe curate și neamestecate cu sămânța buruenilor rele, iar vitele lor sunt grase, voinice și sănătoase.

„Țărănimul”.

Reuniunea Femeilor Române din Brașov

Convocare

Adunarea Generală

ce se va ține Duminică în 7. Aprilie ora 3 p. m. în Sala Liceului Andrei Șaguna cu următoarea ordine de zi:

1. Deschiderea Adunării generale prin cuvântul președintel.
2. Citirea dărei de seamă a Comitetului pe anul 1928.
3. Citirea situațiunii financiare pe anul 1928.
4. Citirea procesului verbal al cenzurilor și descărcarea comitetului pe anul de gestiune 1928.
5. Eventuale propuneri.

Toate onoratele membre și toți cei ce se interesează de această instituție sunt rugați a lua parte.

Pentru cazul, când nu s'ar putea întruni numărul membrilor cerut de statute, Adunarea generală se va ține Duminică în 14 Aprilie la aceeași oră în același local cu ori ce număr de membrii prezenți.

Brașov 19 Martie 1929.

Președintă:

Maria B. Baiulescu.

Secretar:

Dr. N. Stinghe.

Ceva ce și la noi ar trebui

Pentru ca publicul călător pe căile ferate polonez să fie servit cât mai bine, ministrul polonez de transporturi a ajuns la o idee. A hotărât adică să se țină cursuri (școală) de bună purtare cu conducătorii de trenuri. Conducătorii trenurilor învață la aceste cursuri, cari au și început deja, nu numai să-și facă datoria ci și cum să se poarte în mod cuviincios cu călătorii.

E bună ideia ministrului polonez.

Când scriem aceste lucruri, ne gândim la conducătorii trenurilor noastre și la felul cum se călătorește la noi.

Privim, bunăoară lumea de călători, cari într-o gară, caută să urce în clasa a treia. Sunt printre ei mulți, bătrâni mai ales, cari nu știu cetii și n'au prea avut drumuri cu trenul. Aleargă, turliți de desagi, de-a lungul trenului, fără să știe în ce vagon să urce. Nime nu le dă un sfat. Mulți dintre conducători râd, sau îi trimet dela un vagon la altul. Iar când vor să urce scările vagonului, îi îmbrâncesc, cinstindu-i cu fel de fel de injurături.

Despre ce se petrece apoi înăuntrul vagoanelor îmbăcsite de lume nu mai vorbim.

Am amintit aici numai un caz din multele pe cari au să le îndure călătorii trenurilor noastre din partea conducătorilor.

Bine ar fi deci, ca nu numai să cetim ce se face în Polonia pentru îndreptarea acestui rău, ci să căutăm să facem și noi la fel.

Mulțămită publică.

D-l căpit. în rezervă Toma Maxim a donat pentru Căminul de ucenici ind. și comerciali de stat din Brașov Lei 200.

D-l Petru Pavel, măestru crotor a confecționat un costum de haine pe seama unui ucenic în mod gratuit, a donat un chipiu în valoare de lei 200; d-l Radu, măestru crotor a confecționat un costum de haine în mod gratuit; d-l Emeric Kertész instalator 3155 lei.

Să aduc cele mai călduroase mulțumiri tuturor donatorilor susamintiți, cari prin donațiunile lor au făcut un gest nobil, servind ca stimulent și pentru alții.

Eforia Căminului de ucenici din Brașov.

Mica publicitate

Cu efectuarea lucrărilor de **Contabilitate, corespondență** româno germană, traduceri valabile atât notariabilicește cât și la Onor. Autorități precum și cu întocmiri a ori căror altor acte se însărcinează SCHREMS, Brașov, Strada de Mijloc 114. 373 1-1

De vânzare o casă în str. Valea Morilor B. 12 constatătoare din 8 camere, 3 p. vnițe, spălătorie și dependințe precum și instalație electrică, cu Lei 660.000. În caz de cumpărare se poate ocupa imediat 3 camere și bucărie. Informațiuni la proprietar Ștefan Marko. 352 3-3

De vânzare din mână liberă 1 casă constatătoare din 3 odăi, 1 bucărie, curte, grajd de cai, șopron și o grădină în str. Podul-lui-grid No. 12.

De vânzare un dormitor colorat deschișă în bună stare, precum și dulapuri, paturi, mese și alte lucruri. Flagner Str. Porții 25. 366 1-2

De vânzare un taur bivol Informațiuni la Maria Bârsen Stupini No. 28 Brașov. 370 1-3

Se caută un lucrător bun specialist pentru repararea cântarelor și a greutăților. MAXIM și COMP. Târgu Inului 34 Brașov. 369 1-3

Aviz De vânzare 1 mașină „Opel” în perfectă stare. Prețul 30,000 lei. Avantajii de plată. Informații Valea Coastei No. 1. 1-3

AVIZ

Subsemnatul, aduc la cunoștința Onor. public, că am deschis atelier de tâm plânie, mobile și binate, în Strada Hirscher No. 7.

Cu simă

ALEXANDRU SURDU

2-2

Deschidere de prăvalie

Aduc la cunoștința stimatei Doamne că am deschis sub numele

SALON „NIZZA”

o frizerie de dame după cel mai modern aranjament. Tundere specială, pudrat, ondoaleși și serviciu de manicură. Rog tot sprijinul onor Doamne.

JULIUS BALAZS

Strada Aței No. 7. (Palatul Pavel)

365 2-2

Primăria Municipiului Brașov. No. 28630-1928.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință publică, că delegația permanentă a Municipiului Brașov — având în vedere criza financiară — a hotărât:

Ca taxele comunale stabilite pe anul 1928 după valoarea locativă a diferitelor localuri să se mențină și pe anul 1929, fără a se mai face o nouă evaluare.

Plasa Franca 2.5

GOUVRE AJOUR ENDL

aceste lucrări se primesc de acum la

SALON PLISSÉ „IDEAL”

Strada Aței No. 8 342 2-6

Aviz proprietarilor de automobile

Adunarea proprietarilor de automobile, care a avut loc în Pivnița Hirscher în ziua de 2 Aprilie, a. c. a hotărât în mod unanim de a ataca cu recurs la locul competent taxarea automobilelor de către primărie. Cu redactarea și înaintarea recursurilor s'au încredințat d-nii avocați dr. Hermann Falk și dr. Carol Kloos. Sunt deci invitați toți proprietarii de automobile în interesul lor propriu de a se alătura acestei acțiuni, semnând recursurile deja gata redactate în birourile d-lor avocați de mai sus pe lângă plata taxei de 100 lei, cel mai târziu până Vineri 5 Aprilie 1929. Fiecare va aduce cu sine decizul primit dela primărie, prin care a fost respins apelul.

Din adunarea proprietarilor de automobile.

371 1-1

România Prefectura județului Brașov Serviciul Administrativ

No. 20/1929 Cons. Jud. Publicațiune

Se aduce la cunoștință publică că consiliul județean prin încheierea finală pct. 3 al procesului verbal de ședință dela 26 Martie a. c. a contramandat ținerea licitației fixată prin publicațiunea noastră No. 2595/1929 apărută în Monitorul Oficial jud. țean No. 6 suplimentar din 15 Martie 1929 pe ziua de 8 Aprilie 1929 pentru închirierea localurilor de restaurant și cafenea din palatul acestei Prefecturi, anulând și acea publicație și astfel nu se mai ține zisa licitație.

Brașov, la 3 Aprilie 1929.

Prefect:

(ss) Dr. Suci.

Secr. Gen. Jud. Șef. Serv. Adm. (ss) P. Bărbat.

371 1-1

Adânc întristeții: Mimi și Dr. N. G. V. Gologan cu fiul, Dr. I. G. V. Gologan, Maria și N. Gologan cu fii și ficele, Ana și N. Aldea cu fiul și ficele, Bucur B. Stroe și Ana Munteanu născută Stroe, au nemărginită durere a aduce la cunoștința prietenilor și rudelor încetarea din viață a scumpei și neuitatei lor mame, bunică și soră

MARIA G. V. GOLOGAN

născută Stroe

intâmplată în ziua de 30 Martie 1929, orele 11 din zi, după o lungă și grea suferință, în etate de 75 ani.

Înmormântarea a avut loc în ziua de 1 Aprilie 1929, în cimitirul bisericii Sf. Adormiri din Satulung Săcele.

Fie-i țărâna ușoară!

BUZIAȘ BAILE MINERALE

Nauheimul românesc

cu ape minerale radioactive feruginoase, foarte bogate de acid carbonic. Cu efect mare la boalele organice de inimă sau arteriosclerotice, la aorta, după podagră cu anemie, reumatismul și morburile de nervi după infecțiunile acute sau cronice și la conturbațiunile circulației sângelui. La boalele de rinichi, catar de beșică, la morburile femelești, neplăcerile climatice. Băi naturale acido-carbonice, feruginoase, cure de beut, tratament medical de specialitate, bucărie excelentă, hotel de primul rang, penziune dietetică cu prețuri moderate.

Basin nou, modern de înnotat cu plajă de soare. Sezon dela 15 Maiu — 1 Octomvrie.

Prospecte și deslușiri cu plăcere.

Direcțiunea Băilor Buziaș, Banat.

Centrul de Instrucție al Infanteriei Sft. Gheorghe. Treiscaune.

Nr. 40. 29/III 1929 Publicațiune

Se aduce la cunoștința generală, că la 26 Aprilie 1929 orele 10, se ține licitație publică, cu oferte închise în localul Centrului, pentru aprovizionarea cu 160 vagoane lemne de foc.

Condițiunile sunt cele prevăzute în caietul de sarcini, conform art. 72-83 din L. C. P.

Sft. Gheorghe 29 Martie 1929.

Comandanul Detașamentului de Instr. Centrului de I. Inf.

375 1-3

Prefectura jud. Trei-Scaune. Serviciul financiar.

No. 4752 3821 1929.

Publicațiune de licitație

Prefectura jud. Trei-Scaune în ziua de 25 Maiu a. c., la ora 10 a. m. în camera 2. dela aceea prefecură, va ține licitație publică cu oferte închise și sigilate, pentru darea în întreprindere a următoarelor lucrări:

1. Aprovizionarea pe șosea a 600 m. c. pietriș, ciuruit din prundul râului Buzău, necesar întreținerii șos. jud. Boroșneul-Mare-Buzău k. m. 0-17+500, în valoare de lei 307.700 după deviz.
2. Repararea podurilor No. 37, 82, 85 de pe șoseaua jud. Micalău Agustin, Baraolt, în valoare de 135.000 lei după deviz.

Drept garanție se va depune în numerar sau efecte publice 4% din valoarea devizului.

Devizul și caietul de sarcini se pot vedea în toate zilele și orele de lucru în locul unde va avea loc și licitația.

Licitatiia se va ținea conform dispozițiunilor art. 72-83 din L. C. P.

374 1-1

Serviciul tehnic al jud. Brașov.

No. 717 din 27 Martie 1929. Publicațiune de licitație

Se aduce la cunoștința publică că în ziua de 4 Mai 1929, orele 11.30 a. m. se va ține licitație publică la Serviciul Tehnic al județului Brașov, (Palatul Prefecturii Etaj II), pentru darea în întreprindere a lucrărilor de aprovizionarea pietrișului necesar pe șoselele județene după cum urmează:

1. Aprovizionarea ca 675 metri cubi pietriș pe șoseaua județeană Brașov-Zizin-Vama-Buzăului klm. 15. Valoarea de pe deviz este de Lei 135.030.
2. Aprovizionarea a 185 metri cubi pietriș și 149 metri cubi piatră spartă de var de pe șoseaua județeană Râșnov-Zărnești klm. 6+000-12+000 Valoarea de pe deviz este de Lei 99.210.

Domnii concurenți vor prezenta înainte sau atunci oferte închise și vor depune și garanția de 4%, asupra devizului.

Proiectele se pot vedea în fiecare zi de lucru între orele 8-13 la Serviciul Tehnic al județului, unde se dau și informațiuni.

Supraoferte nu se primesc.

p. Prefect, ss. L. Servatius.

Șeful Serviciului Tehnic Inginer-șef ss. Grigorescu.

368 1-1

Abonații noștri, cari au rămas în restanță cu plata abonamentului, sunt rugați a ne achita de urgență restanța pentru a nu li-se întrerupe trimiterea ziarului.

Administrația.

